

GUIDE POUR VOS ENCHÈRES**Enchères via un ordre d'achat**

La façon la plus simple de participer à notre vente aux enchères est de nous confier vos ordres d'achat à l'aide du formulaire joint à ce catalogue,

Adressez-nous vos ordres, sur ce formulaire, par fax +32 (0)2 3461209 ou par courriel : vente.internationale@tradart.be

Nous essayerons d'obtenir pour vous les lots qui vous intéressent au meilleur prix possible. Ce service est gratuit.

Enchères dans la salle de vente

Enregistrement dès 9h00 à l'entrée de la salle de vente. Nous vous conseillons toutefois d'annoncer votre venue et de vous enregistrer dès à présent par courriel : vente.internationale@tradart.be ou par téléphone +32 (0)2 346 60 23

Un numéro d'acheteur vous sera attribué, et vous sera remis à l'entrée de la salle de vente.

Enchères par téléphone

Vous pouvez intervenir par téléphone exclusivement pour des lots dont l'estimation minimum, c'est-à-dire le prix de départ, est égale ou supérieure à 300 Euros.

Il est conseillé de s'enregistrer dès à présent par courriel en communiquant vos coordonnées complètes, adresse courriel, et numéro de téléphone d'appel pour la vente, en précisant les numéros sur lesquels vous souhaitez enchérir.

Les personnes inconnues de Tradart, doivent donner des références bancaires et/ou des noms de personnes parmi nos confrères numismates.

Prenez soin de nous communiquer deux numéros de téléphone, un fixe et un portable.

Prenez note également que nous ne pouvons vous garantir de pouvoir vous joindre par téléphone. Nous vous conseillons donc plutôt d'être présent en personne dans la salle de vente ou de nous confier vos ordres écrits.

Vous devez **vous enregistrer 48 heures à l'avance** pour obtenir une ligne téléphonique.

Enchères sur Internet

Pour placer des ordres d'achat en ligne, ou intervenir en direct durant la vente, nous vous remercions de consulter les informations et consignes à la fin du catalogue, pages 337 à 339.

Pour une assistance ou tout renseignement complémentaire :

Téléphonez au : +32 (0)2 346 60 23
vente.internationale@tradart.be

AUCTION GUIDE**Auction via a purchase order**

The simplest way to take part in our auction is to entrust us with your purchase orders using the form enclosed with this catalogue,

Send us your orders, on this form, by fax +32 (0)2 3461209 or by e-mail: vente.internationale@tradart.be

We will try to obtain for you the lots that interest you at the best possible price. This service is free.

Auction in the saleroom

Registration starting at 9.00 at the saleroom entrance.

However, we recommend that you inform us of your attendance and register now by e-mail: vente.internationale@tradart.be or by phone +32 (0)2 346 60 23

A buyer number will be assigned to you and will be given to you at the saleroom entrance.

Auction by phone

Phone bids can be made exclusively for lots for which the minimum estimate, i.e. the starting price, is equal to or greater than EUR 300.

You are advised to register now by e-mail giving your full contact information, e-mail address, and phone number to call for the sale, specifying the numbers on which you wish to bid.

Persons unknown to Tradart, must give bank references and/or the names of persons among our fellow numismatists.

Ensure you give us two phone numbers, one land line and one mobile number.

Also note that we cannot guarantee to be able to reach you by phone. We therefore recommend that you are present in person in the saleroom or entrust us with your written orders.

You **must register 48 hours in advance** to obtain a telephone line.

Auction over the Internet

To place on-line purchase orders, or bid directly during the sale, please consult the information and instructions given at the end of the catalogue on pages 337 to 339.

For assistance or additional information:
Call us on: +32 (0)2 346 60 23
vente.internationale@tradart.be

LEIDRAAD VOOR HET BIEDEN**Een bod doen via een kooporder**

De eenvoudigste manier om aan onze veiling deel te nemen, is uw kooporders doorgeven met behulp van het formulier dat bij deze catalogus is gevoegd.

Stuur ons uw orders, op dit formulier, per fax +32 (0)2 3461209 of via e-mail: vente.internationale@tradart.be

Wij proberen dan de loten die u interesseren, tegen de best mogelijke prijs voor u te bekomen. Deze dienst is gratis.

Een bod doen in de veilingzaal

Registratie vanaf 9u00 aan de ingang van de veilingzaal.

Wij raden u echter aan om uw komst aan te kondigen en u meteen te registreren via e-mail: vente.internationale@tradart.be of telefonisch: +32 (0)2 346 60 23

U krijgt dan een kopersnummer, dat aan de ingang van de veilingzaal zal worden overhandigd.

Telefonisch een bod doen

U kunt uitsluitend telefonisch bieden op loten waarvan de beginprijs op minimaal 300 euro wordt geschat.

Het is aanbevolen om u meteen via e-mail te registreren, door uw volledige gegevens, uw e-mailadres en telefoonnummer voor de veiling mee te delen en tegelijk de nummers te vermelden waarop u wilt bieden. Personen die voor Tradart onbekenden zijn, moeten bankreferenties en/of namen geven van personen onder onze collega's-numismaten.

Zorg dat u ons twee telefoonnummers geeft, een vast en een mobiel nummer.

Let er ook op dat wij u niet kunnen garanderen dat wij u telefonisch kunnen bereiken. Daarom raden wij u aan om persoonlijk in de veilingzaal aanwezig te zijn of uw schriftelijke orders aan ons door te geven.

U moet **zich 48 uur vooraf registreren** om een telefoonlijn te krijgen.

Een bod doen op internet

Om online kooporders te doen of rechtstreeks te bieden tijdens de veiling, verwijzen wij naar de informatie en richtlijnen aan het einde van de catalogus, pagina's 337 tot 339.

Voor bijstand of aanvullende inlichtingen:
Bel naar: +32 (0)2 346 60 23
vente.internationale@tradart.be